



SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA SECURITE NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE D
CAMBODGE FORMULEE PAR UN ETRANGER

BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRENOMS : M^r TIET VAN

NATIONALITE : chinoise

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 1904 à Tsiue Duong (Chine)

FILS de M^r Tiet hung et de M^{me} La Thi

SITUATION DE FAMILLE : Père de famille

PROFESSION : commerçant

DOMICILE ACTUEL : 137 vi thei Ang Eng Phnom Penh

MOTIF DE VOYAGE : affaires de famille

DESTINATION : Saigon (Viet Nam)

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU CAMBODGE : un mois

DATE APPROXIMATIVE D. DEPART : 11 Mai 1940

MODE DE LOCOMOTION : per avion

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR : Laos



NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

SEJOUR AU CAMBODGE :) Résident : C.I. n° du à
(Séjour temporaire : mois ou an à compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord de
(Secrétasécurinale en date du sous n°

PASSEPORT N° 203-65 DELIVRE LE 3 Mai 1945 A Phnom Penh VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

IDENTITE JUDICIAIRE : Inc 6.11/5-20,

Phnom Penh, le 9 Mai 1940
Signature de l'intéressé

POLICE SPECIALE : Inc. 11-5-20
POLICE IMMIGRATION : Inc. à R43. 11-5-70,
T. ci. 1940 page 189.

N° 6230 PN/BPP

Phnom Penh, le 9/5/40
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

AVIS
DU DIRECTEUR
50
9/5/5

Visa N° 4558
(du 9-5-40

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA SECURITE NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
CAMBODGE FORMULEE PAR UN ETRANGER



BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRENOMS : M^r TIẾT VAN

NATIONALITE : chinoise

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 1907 à Triêu - Duong (chine)

FILS ou FILLE DE : de M^r Tiet hung et de M^{me} La Thi.

SITUATION DE FAMILLE : Père de famille

PROFESSION : commerçant

DOMICILE ACTUEL : 137 rithéi Ang Eng Phnom - Penh

MOTIF DE VOYAGE : affaires de famille

DESTINATION : Saigon (Viet Nam)

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU CAMBODGE : Un mois

DATE APPROXIMATIVE D. DEPART : 11 Mai 1970

MODE DE LOCOMOTION : per avion

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR : LAOS

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT :

SEJOUR AU CAMBODGE :) Résident : C.I. n° du à
(Séjour temporaire : mois ou an à compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord de
(Secrétasécurinale en date du sous n°

PASSEPORT N° 203-65 DELIVRE LE 3 Mai 1965A Phnom Penh VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

IDENTITE JUDICIAIRE :

Phnom Penh, le 9 Mai 1970
Signature de l'intéressé

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° 6830 PN/BPP

Phnom Penh, le 9/5/70
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S :
DU D'ERSECURINALE

Visa) N°
(du

80

345